

CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES - 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE

The Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die has precise machining that allows accurate reloading by offering easier adjustments, better alignment and smooth functioning. With one of the finest internal finishes in the industry the Custom Grade Full Length Sizing Die provides a lifetime of reloading. They are so well crafted that they are guaranteed never to break or wear out from normal use.



Attributes

- Name: 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031635
- Mfr. No.: 46528
- Die Style: Full Length Die
- Náboje: 357 Magnum,38 Special
- Delivery weight: 0.218kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255465280

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES. Diese Anleitung hilft dir, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte lies alle Informationen sorgfältig durch, um Risiken zu vermeiden und die bestmögliche Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt in einer sicheren Umgebung verwendest, die gut belüftet ist und frei von brennbaren Materialien.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während du das Produkt verwendest.
- Achte darauf, dass die Werkzeuge und Materialien, die du zur Verwendung des Produkts benötigst, in gutem Zustand sind.
- Vermeide es, das Produkt unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder anderen Substanzen zu verwenden, die deine Urteilsfähigkeit beeinträchtigen könnten.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Stolperfallen und andere Gefahren zu vermeiden.
- Überprüfe, ob alle Teile des Produkts korrekt montiert sind, bevor du mit der Verwendung beginnst.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

- **Installation:**
 - Stelle sicher, dass die Sizing Die ordnungsgemäß an deiner Ladepresse befestigt ist.
 - Befolge die spezifischen Anweisungen in der Bedienungsanleitung deiner Ladepresse zur Installation der Die.
- **Nutzung:**
 - Lade die Patrone gemäß den spezifischen Anweisungen für die Verwendung der Sizing Die.
 - Achte darauf, die Patrone gleichmäßig und mit dem richtigen Druck durch die Die zu führen.
 - Überprüfe regelmäßig die Dimensionen der nachgeladenen Patronen, um sicherzustellen, dass sie den erforderlichen Spezifikationen entsprechen.
 - Bei Problemen während des Nachladens, stoppe die Verwendung sofort und überprüfe das Produkt auf mögliche Fehler oder Beschädigungen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und alle damit verbundenen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Informiere dich über die spezifischen Entsorgungsrichtlinien in deiner Region, um sicherzustellen, dass du umweltfreundlich handelst.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Sicherheitsanliegen oder zur Verwendung des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder einen autorisierten Händler. Sie können dir die notwendigen Informationen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, die sichere Verwendung des HORNADY CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES zu gewährleisten. Halte dich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Nachladen zu ermöglichen.

Safety Instruction Guide for CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE

Introduction

Thank you for choosing the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. This product is designed for precise reloading of 38 Special and 357 Magnum cartridges. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle reloading equipment with care to prevent accidents.
- Ensure that the workspace is clean and free from distractions.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when reloading.
- Keep the dies and reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Store the dies in a secure location when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Inspect the die for any signs of damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Ensure that the die is properly adjusted before beginning the reloading process.
- Follow the manufacturer's instructions for reloading ammunition to avoid overcharging or undercharging.
- Do not exceed the recommended load specifications for the cartridges being reloaded.
- Always use appropriate tools and equipment when handling and adjusting the die.
- If you experience any malfunctions or difficulties, stop using the die immediately and seek assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that your reloading press is securely mounted to a stable surface.
- Remove the die from its packaging and inspect it for any damage.
- Screw the die into the reloading press until it is snug. Do not overtighten.
- Adjust the die according to the manufacturer's specifications for proper sizing.

2. Usage

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for defects.
- Insert the brass case into the reloading press and raise the ram to engage the die.
- Follow the reloading data for your specific cartridge to determine the correct powder charge and bullet seating depth.
- After sizing, remove the brass case and inspect it to ensure it has been properly sized.
- Repeat the process for each case, maintaining consistent adjustments to ensure uniformity.

Disposal Instructions

- Dispose of any spent primers, powder, and other reloading waste according to local regulations.
- Do not dispose of reloading components in regular household waste.
- Check with local authorities for proper disposal methods for hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or website.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die. Always prioritize safety and adhere to best practices in reloading. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady

Introducción

Gracias por elegir el Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady para tus necesidades de recarga. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento excepcional y durabilidad. Sin embargo, es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre cómo usar el producto de manera segura, así como instrucciones para su instalación y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para detectar signos de daño o desgaste.
- Utiliza el Die únicamente con cartuchos compatibles: 357 Magnum y 38 Special.
- No modifiques el Die ni lo uses para propósitos distintos a los recomendados.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el Die solo para el dimensionamiento de cartuchos de pistola. No lo uses para otros tipos de municiones.
- **Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el Die y durante el proceso de recarga.
- **Área de Trabajo:** Trabaja en un área bien iluminada y libre de distracciones. Mantén el área limpia y organizada.
- **Herramientas Adecuadas:** Asegúrate de utilizar herramientas adecuadas y en buen estado para la instalación y uso del Die.
- **Mantenimiento:** Limpia el Die regularmente para asegurar un funcionamiento suave y efectivo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Coloca el Die en la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Ajusta el Die a la profundidad adecuada para el dimensionamiento.

2. Uso del Die:

- Inserta un cartucho en la prensa y asegúrate de que esté correctamente alineado.
- Activa la prensa para dimensionar el cartucho. Asegúrate de que el cartucho se mueva suavemente a través del Die.
- Revisa el cartucho dimensionado para asegurarte de que cumple con las especificaciones adecuadas.

3. Finalización:

- Retira el cartucho dimensionado de la prensa.
- Limpia el Die después de cada uso para prevenir la acumulación de residuos.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Die ya no es necesario o está dañado, deséchalo de manera responsable.
- No arrojes el Die en la basura común. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de herramientas y equipos de recarga.
- Considera la posibilidad de reciclar los materiales si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre el uso seguro de este producto o para reportar un producto defectuoso, consulta con el fabricante o distribuidor autorizado. Recuerda que es importante seguir las pautas de seguridad y estar atento a cualquier actualización relacionada con el producto.

Conclusión

El Die de Dimensionamiento de Longitud Completa de Grado Personalizado de Hornady es una herramienta valiosa para los entusiastas de la recarga. Siguiendo estas instrucciones de seguridad, puedes asegurarte de que tu experiencia de recarga sea segura y efectiva. Si tienes alguna duda, no dudes en buscar más información o asistencia.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz przestrzeganie regulacji dotyczących bezpieczeństwa produktów w Unii Europejskiej. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać produktu zgodnie z zaleceniami producenta, aby uniknąć uszkodzeń i kontuzji.
- Regularnie sprawdzać stan matryc przed użyciem, aby upewnić się, że nie są uszkodzone.
- Zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie używaj matryc w warunkach wilgotnych lub mokrych.
- Upewnij się, że masz odpowiednie narzędzia do instalacji i użytkowania matryc.
- Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać matryc samodzielnie.
- Używaj matryc tylko z odpowiednimi nabojami: .357 Magnum, 38 Special.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz odpowiednią praskę do rewolwerów.
- Umieść matrycę w prasie, zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Dokładnie dokręć matrycę, aby zapewnić stabilność podczas użycia.

2. Użycie

- Używaj matryc zgodnie z instrukcjami zawartymi w dokumentacji.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem procesu.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zwiększyć bezpieczeństwo.

3. Po zakończeniu pracy

- Wyłącz praskę i odłącz ją od źródła zasilania.
- Oczyszcz matrycę z resztek materiałów i przechowuj w suchym miejscu.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj matryce zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj matryc do ognia, ponieważ mogą emitować niebezpieczne opary.
- Jeśli matryce są uszkodzone, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

Dla wszelkich pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy udanego użytkowania matryc Hornady Custom Grade Full Length Sizing.

Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die för dina omladdningsbehov. Denna produkt är utformad för att ge hög precision och hållbarhet. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Håll arbetsområdet rent och organiserat för att minimera risken för olyckor.
- Förvara alltid ammunition och omladdningsmaterial utom räckhåll för barn och andra obehöriga.
- Kontrollera att alla verktyg och utrustning är i gott skick innan användning.
- Läs och följ alltid tillverkarens anvisningar noggrant.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die med kompatibla patroner: 357 Magnum och 38 Special.
- Se till att die är korrekt installerad innan du börjar omladdningen.
- Undvik att använda skadade eller slitna delar; byt ut dem omedelbart.
- Använd aldrig mer än den rekommenderade mängden krut i varje omladdad patron.
- Var medveten om att felaktig användning kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Skruva fast die i omladdningspressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är korrekt justerad för att säkerställa noggrann omladdning.
- Använd en lämplig verktyg för att dra åt die ordentligt, men undvik överdrivet åtdragande.

2. Användning av die:

- Placera en tom hylsa i die.
- Justera die för att säkerställa korrekt storlek och form av hylsan.
- Fyll hylsan med den rekommenderade mängden krut.
- Sätt i en projektil och se till att den är korrekt placerad.
- Kontrollera varje omladdad patron noggrant innan den används.

Avfallsinstruktioner

- Kasta alla använda hylsor och skräp på ett säkert och miljövänligt sätt.
- Följ lokala bestämmelser för avfallshantering av ammunition och omladdningsmaterial.
- Undvik att lämna kvar oanvända eller skadade produkter som kan utgöra en säkerhetsrisk.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säker användning av Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök Hornadys officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda Hornady Custom Grade Full Length Sizing Die på ett ansvarsfullt sätt, bidrar du till en säker och effektiv omladdningsupplevelse.

Návod pro bezpečné používání CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili CUSTOM GRADE FULL LENGTH HANDGUN SIZING DIES HORNADY 38 SPECIAL, 357 MAGNUM FULL LENGTH DIE. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval precizní zpracování a zajišťoval bezpečné a efektivní přebíjení nábojů. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně prostudujte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu.
- Při práci s náboji dodržujte všechny místní zákony a předpisy.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky, jako jsou brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je výrobek čistý a bez nečistot.
- Při nastavování a používání výrobku se ujistěte, že je správně upevněn a stabilní.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo nefunkční.
- Při přebíjení nábojů dodržujte doporučené postupy a bezpečnostní pokyny pro manipulaci s municí.
- Při použití výrobku se vyhněte jakémukoli kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji vysoké teploty.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a materiály.
- Zkontrolujte, zda je pracovní prostor dobře osvětlený a čistý.

2. Instalace:

- Připevněte sizing die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byla die správně zarovnána a upevněna.

3. Použití:

- Vložte náboj do sizing die.
- Pomalu a rovnoměrně stlačte lisovací stroj, dokud nebude náboj plně zpracován.
- Po dokončení procesu vyjměte náboj a zkontrolujte jeho kvalitu.

4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte sizing die.
- Uložte výrobek na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte jej bezpečným způsobem, aby nedošlo k úrazu nebo poškození životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na výrobce nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich výrobků. Vaše bezpečnost je naší nejvyšší prioritou.